

# КРАКІВСЬКІ ВІСТІ

Щоденник. Виходить кожного дня, крім неділі і свят

## АДМІНІСТРАЦІЯ:

Країна, Райхштрассе 34. Тел. 236-39

## РЕДАКЦІЯ:

Країна, Ожешкової 7. — Тел. 104-81

## „Krakauer Nachrichten“ — Tageszeitung.

Administration: Reichsstrasse 34.

Schriftleitung: Orzeszkowagasse 7.

## ПЕРЕДПЛАТА

в краю і за кордоном:

місячно . . . . . 6 зол.

Курс і нім. марки — 2 зол., 5 чеських  
корон — 1 зол., 5 слов. кор. — 1 зол.

## Дальше здобування Донбасу

**Під Брянськом захоплено дальших 5000 полонених. — Вдень і вночі бомби на Москву. — Великі сили бомбардували Нью Кесл.**

ГОЛОВНА КВАТИРА ВОЖДА, 22. 10. — взяли піоніри ударних човнів німецьких Головне Командування Німецьких Збройних військ. Сил подає:

Німецькі і зісоюзнені війська поширили вчора захоплення совітського промислового простору у Донбасі. На південь від Брянська акція очищення терену боїв дала 5000 дальших полонених, а також один важкий повз та 56 гармат як воєнну добычу.

Як ми вже подали в надзвичайному звідомленні — зайнято острів Даге. Таким чином усі острови на Балтійському морі в німецьких руках і весь балтійський простір звільнений від ворога. У зразковій співпраці частин воєнної флотії й летунства, вже 12. жовтня вдалося одній дивізії піхоти німецьких військ висадити ненадійно десант на південному розі острова. Після того очищено острів від ворога в десятиденних, завзятих, рукопашних боях. При цьому в наші руки попало 3000 полонених. Знищено 6 прибережних батарей. Одиниці воєнної флотії і летунства знищили рештки ворожої залоги під час спроби втекти морем. В успішних десантових діях на балтійських островах окрему участь

взяли піоніри ударних човнів німецьких військ. Фінська воєнна флотія підтримувала успішно воєнні дії німецьких морських боєвих сил.

Летунство бомбардувало вдень і вночі совітську столицю Москву.

В боротьбі проти Англії великі сили летунства заатакували останньої ночі пристань Нью Кесл. У доках, складах і харчевих магазинах були значні спустошення. Дальші летунські атаки спрямовано на пристань неві споруди у Довер.

На побережжі Каналу німецькі літаки зістрілили 11 англійських машин. Під час цієї акції пропав один власний літак.

У північній Африці німецькі боєві літаки поцілили бомбами англійські становища артилерії та заборони біля Тобруку.

Англійські бомбовики заатакували вночі на 22 жовтня різні місцевості північно-західної Німеччини, між іншими Бремен. Від скинених бомб переважно на мешканців дільниці, цивільне населення мало втрати в убитих і ранених. Зістрілено 5 зломіж атакуючих ворожих літаків.

## Ідейний реалізм

Пасивне мрійництво серед розбурханого океану тепер більше ніж пережиток. Воно мусить уступити місце тому новому, життєспосібному й творчому — поєднати гасла ідейності й національної моралі з гаслами життєвої активності, працездатності, творчої ініціативи та волі до чину. Так повстане, викристалізується й закріпиться нова ідеологія, новий практичний світогляд — реальний і реалістичний у своїй зовнішній формі, ідейний у своїй внутрішній змісті, при тому вільний від огидних рис матеріалістичної порожнечі духа та гешефтарської безпринципності й моральної еластичності, невиснажений і нездегенерований шкідливими впливами чужих культур, самостійний і самотутній, властивий та органічно-близький душі українського народу. Він, той ідейний реалізм, поведе надійними й широкими шляхами наші народні маси до відродження й зміцнення їхньої духовної культури, а тим самим до піднесення та розвою і їхньої культури матеріальної, їхнього життєвого добробуту. Треба ще звернути увагу, що саме ця ідеологічна концепція в найбільшій мірі відповідає основному психологічному закладу українського національного типу та нашої традиції. Сполучення елементів життєвого реалізму й здорового практицизму з елементами народної етики й народної моралі, в їх непорушно-міцних, віковичних формах — завжди було характерною ознакою української національної духовності, маркантно виявленою в цілім життєвм укладі селянського ядра нашого народу. І образ духовного стану українських народних мас навіть нині, безпосередньо після пережитих довгих літ нечуваного большевицького насильства над його душею, його психікою, — хіба цей образ не дає могутнього підпертя нашій думці, хіба він не стверджує, що народний загальний збір у собі характерні риси своєї вдачі: критичизм і непохитно-самостійну лінію практично-реального думання — в сфері матеріального життя та глибокий ідеалізм, чистоту душевну й неосквернену мораль — у сфері життя духовного. Приглянувшись цим нашим масам, заналізувавши психіку нашого селянина — побачимо, що в душі його живе оцей ідейний реалізм, гармонійне поєднання практичних завдань індивідуума, члена родини, суспільства й нації із духовно-ідейними потребами й інтенціями окремішньої істоти.

Саме ця інтенція може виконати свою життєву роль й сповнити своє історичне призначення, яка не втратила свого органічного зв'язку з народними масами, яка є їхньою шляхетною еманациєю. І, якщо наша інтелігенція хоче сповнити свою історичну місію й виконати покладений на неї життєвий обов'язок, то не може легковажити тісного й непорушного контакту з душею народною, з її святощами, з усіми дорожцями її скарбами, а мусить навчитися вишукувати ті скарби й належно цінити їх. Мусить також навязати й міцну духовну нитку з цілою психікою народу, з його

## Генерал-Губернатор д-р Франк у Львові

Львів. — Ген. Губернатор мін. д-р Франк губернатора на коротку нараду. З цього приводу місто Львів було прибрано прапорами й зеленню. Вулицями, якими проїздив Ген. Губернатор витало його сердечно населення і дітвора, вимахуючи прапорцями зі свастикою. В будинку губернатора відбулося засідання уряду під проводом Ген. Губернатора.

## Словацький президент д-р Тісо і президент-міністр д-р Тука в Головній Кватирі Фірера

ГОЛОВНА КВАТИРА ВОЖДА, 22. X. — генерал-фельдмаршал Кайтель. На запросини Фірера прибули до Головної Кватери Вожда словацький президент держави д-р Тісо і словацький президент міністрів. В їх товаристві були, між іншими, міністер внутрішніх справ Шаньо Мах і міністер оборони Чатльос, а також словацький посол у Берліні Чермак і німецький посол у Братиславі Людін. Політичні й військові розмови у Фірера проходили в душі сердечної приязни між обома народами та під знаком братерства зброї, яке в боротьбі німецьких і словацьких військ проти спільного большевицького ворога закріпилося знова якнайкраще. В розмовах прийняли участь також міністер закордонних справ Німеччини фон Рібентроп і шеф начальної команди військ



життєвою мудрістю, з його ідеологією, бо тоді легко, просто й непомітно для самої себе стане на ґрунт одинокі для неї одорова і силотворчої життєвої концепції — концепції ідейного реалізму. А при тому вона піде й слідом доцільного практицизму українського селянина, зєднаного з не-

похитними основами християнської духовної традиції та загальнолюдської моралі, забарвленими в індивідуальні прикмети своєрідної й самобутньої, могутньо-потужної національної духовости.

Борис Лисянський.

Написане за окремим дозволом для „Краківських Вістей”.

# „Сerp і Молот—смерть і голод”

ЩО ПИШУТЬ ПОЛОНЕНІ УКРАЇНЦІ З ЧЕРВОНОЇ АРМІЇ ДО РЕДАКЦІЇ СВОГО ЧАСОПISУ?

(Від нашого кореспондента).

Берлін, жовтень 1941 р.

До Редакції берлінської „Нової Доби”, яку що неділі розділюють між сотні тисяч українців-полонених із червоної армії по таборах у Німеччині, напливає далі багата пошта. В жмутах жовтих, густо олівцем записаних рукописів відкривається велика і стужена до волі душа, бе гаряче серце десятків тисяч волиняків, галичан, подолян, херсонців, полтавців та інш., що гнані були в бій за інтереси найжахливішої влади на світі, жидо-більшевицької кліки. На цих марних листках панеру списана неначе чистою кровю кільканадцятилітня історія нещасної України. В Редакції укладають матеріал після картотек і тематик. Але годі його шематизувати за бюрократичними звичаями. З кожної картки цих кореспонденцій, із кожного рядка пробивається вільне українське народне слово, виривається крилатість української душі, багряніє кров стихійної трагедії мільйонів. Тому й годі підбирати штучно теми, мотиви і стилі, вистарчить переритати хоча декілька перших-ліпших дописів, вибраних навмання.

На цю тему пише, між ін., воєнно-полонений І. С. ч. 107:

„Колгоспи, в які загнано мільйони селян, по своїй природі є чужими, й навіть ворожими, організаціями селянству. Тому з перших днів їхньої організації селяни не хотіли йти в це большевицько-кріпацьке ярмо, а спротив жидо-комуністичним комісарам доводив і до збройних повстань. Селяни йшли під большевицьким терором у ці колгоспи як на смерть і гнів протесту завсїди палав в їхніх серцях. Цей гнів і ці протести зокрема помітні в усній творчості, яка ширилася пошепки в масах. В народніх піснях, прислів'ях, приказах і анекдотах найяскравіше помітний цей дух українського селянства, його бажання та надії. Так про емблему большевизму — п'ятикутну зірку — народ мав свою думку, висловлену в приказі: „Сerp і молот — смерть і голод”.

Селяни добре знали, що колгоспи приносять їм голод і холод, тому поширилася така пісня:

Батько в СОЗ-і, мати в СОЗ-і,  
Плачуть діти на дорозі.  
Нема хліба, нема сала,  
Все советська влада взяла.

Про голодний рік 1933 народ склав був таке прислів'я: „В 1933 году падали люди на ходу”. Особливо гнівно виступали українські селяни проти кривавого палія Сталіна, що загнав мільйони селян у могили, — й співали:

Подивися, Сталін, сам,  
Як танцює комведам:  
ноги босі, штани в клітку,  
виконує п'ятилітку...

А оце інший листок, записаний чітким, великим письмом, сільського інтелігента, в якому читаємо:

„Коли була об'явлена війна 22-го червня, ми військово-полонені були ще цивільними. Багато з нас молилося про дарування перемоги німецькій армії над ненависними большевиками. Коли 12-го липня нас мобі-

лізували, ми поклялися перейти в полон без одного стрілу, бо знали, що німецька армія несе нам визволення від комуністичного гніту, що вона єдина може перемогти большевиків та звільнити нас від жидівських пут. Тому ми щиро вітаємо німецьку армію та її командирів”.

Багато листів від українських полонених написано на чужій, російській, мові. Початково деякі з них взагалі не робили різниці між своєю „Новою Добою” та часописом для полонених росіян „Кліч”, надсилаючи найчастіше водночас і сюди й туди свою писану творчість. Тепер таких випадків щораз менше. Зате листів писаних по-російськи всетаки багато. Деякі автори прохають вибачення, мовляв, вони не мали змоги, перебуваючи в чужих школах та в чужому оточенні, вивчити свою рідну мову.

В найновіших таборових дописах помітно вже перехід від совітської до нової тематики. Більшість авторів розглядає можливості нового життя, меншість описує свій побут по таборах. На закінчення наведемо один такий допис воєнно-полоненого ч. 202:

„З приходом ранку у таборі полонених починається рух і метушня. Серед сірої, багатотисячної маси пізнаємо обличчя людей, що не так давно були вояками й командирами армії, яка задурманена народними лозунгами, сліпо служила жидам-комуністам, кровожадним п'явкам знедоленого народу. Понад двадцять років виховувалися вони на мовчанці, на правилі, що думати можна одно, а говорити інше, лице-

мірити й брехати. Тому тут у полоні, як не дивно, ці сірі люди — селяни, робітники, інтелігенти — почувають себе не як в полоні, а як на волі під вільним небом і ласкавим сонцем, бо кожний тепер може сказати слово правди, слово вільне, огріте сердечною ширістю і людською совістю.

Зокрема українці тут едваються, як рідні й давно знайомі люди. Ведуть розмови своєю рідною, українською мовою і навіть ті, що забули вже рідну мову, намагаються говорити по-своєму. Деякі сидять одинцем і, згадавши свій край, починають співати пісню:

„Ой, зійди, зійди, ясен місяцю,  
як илинове коло...”

А з другого боку міцніший бас кучерявого юнака з карими очима починає другу:

„Ой, закувала та сива зозуля  
раннім-рано на зорі...”

Часто можна почути й жваві розмови, суперечки та спогади. Мова кожного, що веде бесіду із своїми товаришами, пристрасна, кипуча — виходить десь із глибини душі людської, що пережила страхіття й важку поневірку.

„...Мій батько з прадіда чесний трудяка, любив працю на землі, яка давала йому свої дари, а жиди комунарі вислали його на Соловки, сімю розорили” — болючими словами оповідає полонений і по павзі, здавивши біль у горлі, із сльозами на очах продовжує: „Помер... а я втік. Тепер мене післали боронити жидівську владу. Я довго чекав часу розплати й він урешті прийшов. Жида-комісара, що посилав мене в бій, я своєю рукою спровадив на той світ, а сам перейшов туди, де побачив правду”.

Полонені, що прожили свої юнацькі роки за совітів, нарікають на те, що не знали ні одної хвилини щастя. Тоді мимоволі з грудей юнака виривається пісня:

„Ой, верніться, літа мої,  
хоч до мене в гості...”

А проте в більшості полонених-українців палає вогонь віри в краще майбутнє. Сотні листів, писаних простими руками, пересуваються через редакційні столики „Нової Доби”. І хоч за вікнами жовтневий рвйкий вітер перекочує жмутки жовтого листя через меланхолію осіннього міста — він не всилі розвіяти тієї сили й тих надій, що заховані в нужденних простих мозолистих листах із таборів... КТВ.

## Проломано завзято боронені сов. становища

БЕРЛІН. — В Україні частини німецьких військ продовжували 18. 10. погоню за розгромленим ворогом. В багатьох місцях проломано розбудовані полеві становища, в яких большевики намагалися за допомогою зброї і задніх частин стримати німецький наступ. На цілому фронті, де тільки ворог ставив спротив, відкинено його, частинно навіть у завзятих боях. На відтинку одної ріки німецькі війська дійшли до мосту, який ворог підпалив і встигли без огляду на ворожий гарматний обстріл погасити вогонь, ще заки він зміг пошкодити покористуванню тим мостом. Знищено 4 великі повзи та захоплено 6 гармат.

На середньому відтинку фронту проломано в багатьох місцях зокрема сильно розбудовану систему становищ, яку большевики боронили надзвичайно завзято за допомогою всіх сил, що були в їхній розпорядимості. Підчас відбивання большевицьких протинатак підтримуваних повзми, німецькі частини знищили 18. 10. на однім місці 18 великих повзів. Підчас винищування дальших двох замкнених большевицьких частин захоплено 7.000 полонених і забрано численну здобич. Криваві втрати большевиків дуже високі. На північному відтинку фронту відбито численні атаки совітських військ. Підчас одного з тих боїв знищено один совітський повз, а два дальші залишилися між лініями нездібні до руху.

## Совітський уряд у Куйбишеві

СТОКГОЛЬМ. — Згідно з Ройтером осібишева (Самари) над Волгою, яких 880 км. док уряду СССР мають перевести до Куйбишева (Самари) над Волгою, яких 880 км. на південний схід від Москви.

## Большевицькі втікачі в Туреччині

АНКАРА. — Як про це недавно повідомлено, на кавказькій та ірансько-турецькій границі від кількох тижнів постійно переходять до Туреччини військові особи різних ступнів совітської армії, а теж політичні комісарі, що частинно приносять зі собою великі гроші. В місті Карс влаштувала турецька влада збірний табір для них. До чорноморських портів Трапезунт, Самсун і Кіресум у Туреччині прибуло кілька менших кораблів, яких большевицьку залогу турки негайно арештували.



# Прибалтійський простір звільнений від Ворога

ОСТАТОЧНІ ПІДСУМКИ НІМЕЦЬКИХ ДІЙ НА ПІВНІЧНОМУ ВІДТИНКУ СХІДНЬОГО ФРОНТУ.

(Надзвичайне повідомлення).

З ГОЛОВНОЇ КВАТИРИ ФІРЕРА. — Головне Командування Німецьких Збройних Сил подало 21. 10. ось що:

З обсадою острова Даге, про що ми вчора повідомили, прибалтійський простір тепер зовсім звільнений від ворога. Тим самим прийшов також час повідомити про дії на північному відтинку східного фронту від початку серпня.

Після пролому крізь лінію Сталіна поставлено військовій групі ген.-фельдмаршала фон Леба у співпраці з летунством ген.-полковника Келлера, завдання розбити ворожі війська між озерами Ільмен і Пейпус, замкнути твердиню Петербург на північ та очистити балтійські острови від ворога.

З огляду на постійну сильну загрозу східного крила повернули маси армії ген.-полковника Буша разом з панцирною армією ген.-полковника Гелнера спершу на північ. У незвичайно важких боях проломано в бездоріжній лісовій та болотистій околиці глибоко розбудовані ворожі становища між озером Ільмен і Пейпус, причому в рукопашному бою зліквідовано рівно 5000 заборол та усунуто широчезні мінні поля з більш як 80.000 мінами. Опісля в дальших завзятих боях треба було знищити сильніші ворожі відділи на північ від Луги, заки міг початися наступ на укріплення довкола Петербурга. Всі спроби ворога, перешкодити оточенню цього міста відтяжними наступами обабіч Ільменського озера зліквідовано головною небезпечку, винищуючи численні ворожі дивізії. Рука в руку з цими діями пробилася армія ген.-полк. Кіхлера на захід від озера Пейпус широким фронтом до берегів Фінського Заливу.

Після захоплення Талліна і Пернау почалися десанти на балтійські острови, під час коли сильні частини армії на північ від озера Пейпус пішли далі на схід, щоб взяти участь у боях з метою оточити Петербург.

При здобутті балтійських островів взя-

ли визначну участь сили військової флотії під головним командуванням ген.-адмірала Карльса. Крім транспорту десантових частин вони знівели пробоями у Фінському заливі загрозу удару совітської військової флотії збоку, усунули ворожі мінові застави на водах довкола балтійських островів і обстрілом ворожих становищ з моря інтервенювали в сухопутних боях.

## Успішні дії німецького летунства

БЕРЛІН. — На південному відтинку східного фронту німецьке летунство підтримувало військові дії німецьких сухопутних військ 20. 10. з дальшими добрими успіхами і завдало більшовикам важкі втрати. Воно збомбардувало 20. 10. з добрими вислідами більшу кількість совітських летовищ. На одному з-поміж заатакованих летовищ німецькі літаки знищили на землі 15 совітських літаків і 6 заставних баллонів. Підчас атак німецьких бойових і спадних літаків на совітські польові укріплення і артилерійські становища, знищено 2 сов. батареї й унещадливо цільними бомбами безліч дальших. Знищено 2 ста-

У важких змаганнях зосереджені частини військ і зброї СС в групі ген.-полевого маршала фон Леба, підтримувані летунськими відділами генералів летунства барона фон Ріхтгофена і Ферстера, захопили в часі від звіту Головного Командування Німецьких Збройних Сил з 6. 8. більше як 300.000 полонених та взяли або знищили 1581 повзів і 4063 гармат. Вони досягли свою важку операційну мету з хвилиною оточення Петербурга. Розпучливі спроби вилому, оточених в Петербурзі совітських бойових сил були постійно відбивані серед важких утрат для противника.

Значні частини тих армійських груп і летунства ген.-полк. Келлера стали вже довший час вільні і взяли участь у військових діях на інших місцях східного фронту.

## Успішні фінські операції на північ від озера Онега

ГЕЛЬСІНКИ. — Після зайняття місцевості Мундервенляті в північній частині округи Аунус фінські війська пішли в північному напрямі далі вперед до області озер на північній захід від озера Онега. Після оточуючої атаки 12. 10. попала парохія Параві, а з нею важке шляхове перехрестя до Каргункі у фінські руки. Звідси можна було опісля по налагодженні зв'язку зі заходу і півдня перевести наступ далі в північно-схід-

ньому напрямі на Сесгерві Каргункі. Дотепер, як подають з поінформованого джерела, вже досягнуто значні успіхи, а 17. 10. досягнуто область озер Сутеерві.

Внаслідок тих операцій фінські війська оточують від півночі і півдня місцевість Контупелія, яка має велике значіння з огляду на свої фабрики, електростанцію і як портове місце над озером Онега близько мурманської залізниці.

## Очайдушна акція одної ловецької групи

БЕРЛІН. — Частини німецької ловецької групи на півдні східного фронту особливо відзначилися під проводом надпоручника своєю очайдушною акцією. Впродовж небагатьох днів ці частини знищили позицію совітської артилерії, 36 совітських літаків і понад 60 вантажників. Крім цього німецькі бомби спричинили вибухи в совітському складі муніції і ушкоджено три військові поїзди.

Знак прадідів наших... Ми пішли. Знов веда дорога наша підземним коридором, із його безчисленними закрутами, поперечними стінами, то вниз спускаючись, то знова підходячи вгору.

Як довго ми йшли — не знаю. Коли по якомусь часі в коридорі проти нас стало сіріти і мій поводитор сказав „Ось ми вже доходимо до краю” — то ступивши ще кілька кроків, станув я серед лісової гушавини, що добре вкривала вхід до підземелля. На дворі стояв морозний день, а снігові пластинки аж іскрилися на вітках дерев.

— Підеш просто, козаче, ще кільканадцять кроків й натрапиш на стежку, яка тебе просто заведе у Жуляни. Бувай здоров, хай Бог береже тебе в ласці своїй. Бувай здоров, козаче!

Заки вспів я отямитись і сказати хоч слово подяки черцеві за його поміч, він зник і тільки сліди по снігу вказували те місце, куди він пішов.

Постоявши хвилину й подякувавши в душі Богові, що вирятував мене з такого важкого положення, попрямував я за вказівками черця й за доброї пів години був уже в Жулянах, де саме наш курінь збирався до дальшої дороги.

— Ось і такий мій спомин, — сказав Карасевич, запалюючи папіроску, яка погасла була підчас його оповідання. — Сонним привидом здається він мені не раз та все ж таки я пережив дійсно ці хвилини, про які я оце вам розказував. Вірте, або й ні, та мені їх не забути ніколи...

МИРОСЛАВ КАПІЙ.

## У Святої Софії

(З циклу: Неймовірні оповідання).

(Докінчення)

— А може й не зясуєш собі — почав дальше чернець, коли я увів знову на стільці, — де ти находишся тепер, козаче? Так знай, що отут ноги твої доторкаються найсвятішого місця, „свята святих” землі нашої... Тут, над нами, де тепер здійсмається свята Софія, пишалось колись каплиця Перуна, найбільша святість нашої землі в давних часах!... А перед ним, ще геть давним-давно, в цих давно померкших часах, про які не згадує вже ніяка історія нашого племені, стояла тут святиня Сонця, якому поклонялися й яку збудували колишні володарі нашої країни, яких знамя — тут чернець вказав на висячий на стіні щит із тризубом — стало знаменем нашої землі, прадідів наших і цілого племені нашого... Принесли вони його із собою з далекої землі, що процвітала колись там, далеко, серед моря широкого, де сонце клониться на захід... Та про це ця книга розказала би більше, — сказав чернець, показуючи рукою на золотокчану книгу на бічному столику.

— Так, козаче, святе оце місце, де тепер находишся і багатьом уже перед тобою давало воно охорону в скрутній хвилині! Тут, в оцій саме обителі, скривався колись Аскольд, коли печеніги облягали його в Києві, тут воєвода Дмитро збирав

на раду своїх ратників, стаючи на бій із ордами Джінгіс-хана. Тут скривався також Хмельницький і кріпив свого духа перед тією великою хвилиною, заки підняв наш нарід до визвольної боротьби... Й неодному ще синові нашої землі доведеться тут шукати прибіжища у важких хвилинах, бо лягли тіні на нашу землю довгої ночі неволі... — говорив чернець своїм надхненним голосом.

— Та й вона минеться, — почав він дальше, — минеться, козаче, як усе минає на цьому світі, і добро, і лихо!... І знову встане ясне сонячко з-за Дніпра, і знов золотитиме лани пшениці й садки вишневі і з піснями веселими стрічатиме його наш нарід, що тоді знатиме вже ціну волі, окупленої цим морем сльоз і крови, що спливають тепер по нашій батьківщині. Бо довгий ще шлях судилося верстати нашому народові в мандрівці віків...

— Та ми ходимо вже, козаче, якщо хочеш наздігнати свої частини. Ще добрий шмат дороги, заки вернешся до своїх.

Я піднявся. Чернець знову взяв лампу і повів мене в коридор. Переступаючи поріг місця могого хвилиного відпочинку, кинув я ще раз оком на цю підземну кімнату і мій погляд спинився на блискучому тризубі, що відбивався від блакитного поля щиту.

— Це знамя наших прадідів, під яким вони колись у бої ходили, — думалось мені. — Це й наш теперішній знак, що виведе нас з неволі на волю. Він стане цим сполучником цього далекого „вчора” із цим близьким „сьогодні”.



## 3 голосів плесн

## Господарські відгук

Одною з найчастіших українських тем у німецькій пресі це господарство України. У воєнному напруженні ця сторінка життя взагалі зростає до справи передової ваги. А здобутий український простір має в тому напрямку незмірнені цінності, які можуть стати базою для воюючої потуги. — Найчастіше трапляються в німецькій пресі огляди земних багатств, промислу, сільсько-господарські статистики, тощо. Їх дуже багато, бо принесли їх і далі приносять всі німецькі часописи. Та поміж ними вирізняється один, що появився у двох числах „Дойче Бергверкцайтунг“, Діссельдорф з дня 8 і 9 жовтня п. з. „Господарський простір України“.

Тут обговорено обширно і докладно все господарство України, розбиваючи його на сільське, себто рільниче, тваринне й лісне, далше мінеральне знову з покладами вугілля, залізної й марганцевої руди та промислове. Найбільш місця й уваги присвятив автор таки земним багатствам України, що являлися, згідно з обчисленнями, головною основою європейського совітського промислу. Втрата цього простору для Світів незаступна. Правда, большевицька господарка числить також на поклади вугілля в Кузнецьку та Караганді, але на їх розбудову вкладено значно менше гроша, ніж у Донбас. Це була все ж таки головна база важкого промислу, що гуртується в районі Донбасу, Харкова, Москви, Ярославля й Петербургу. Поза тм намаганням — зясувати докладно господарку України та значіння її втрати, стаття не привносить ніякого висновку.

Ця сама тема з дещо іншим наświetленням обговорена в статті „Совітська оборона господарка“, що появилася дня 27. 9. у „Бреслявер Ноесте Нахріхтен“.

Автор подає теж розмір втрати, що її поніс совітський воєнний промисл, згадуючи про фабрики в Сталінграді, Челябінську, Саратові й Ташкенті, як єдині, що можуть тепер бути чинні. Та тут цікава згадка, що хоч не торкається безпосередньо господарства України, може бути важна для дальшого ходу війни. А саме: Совіти домагались вже в перших своїх домаганнях від Америки — летунської бензини! На перший погляд це здається неймовірним у країні, де лежить Баку. Та саме положення цього дорогоцінного центру спричинило це домагання. Залізничні та нафтові проводи з Баку йдуть до Чорного моря, а воно тепер, коли німецькі війська стоять під Ростовом, для большевиків майже недоступне. Правда, існує в Московщині ще один нафтовий центр біля Перму. Але він мало розбудований (у 1942 миз привнести 15 відс. совітської продукції). І так цей сирівець, яким большевики так пишалися, мусять тепер довозити з Америки. Наскільки це домагання було поважне, видно з того, що Америка таки вислала, не зважаючи на заміти Японії, кораблі-цистерни до Владивостоку.

Дальша група статей займається вже глибшою аналізою господарських умовин. Як і в попередніх авторів, так і тут головна увага звернена на земні багатства та промисл України. Дарма, що ми звикли вважати Україну — хліборобським краєм. Навпаки, дописувач із „Берлінер Берзенцайтунг“ із 8. 10. старається доказати, що основою теперішнього промислу є таки давні, ще передвоєнні промислові осередки. Знаменне для совітської господарки те, що вона аж по довшому часі змогла досягнути передвоєнний рівень важкого промислу. А в третій п'ятирічці (1938—42) почали пересувати важкий промисл на схід, при чім руководились не господарськими, а стратегічними оглядами. Але цього не переведено належно й розкошення важкого промислу Совітів властиво залишилось те саме, що в царській Росії.

Та гарну проникливу аналізу совітського промислового життя дає відомий дописувач др Еріх Лоренц у статті „Інше багатство“, що появилася дня 22. 9. у „Берлінер Берзенцайтунг“. „Інше багатство“ це саме натяк на земні скарби України, яка сла-

виться не лише чорноземом. Автор оглядає копальні залізної руди в Кривому Розі. Минаючи численні шахти з пропагандивними назвами, як „1 травень“, „Ворошилов“, „Ленін“ входить він до централі, де німецькі військові інженери обговорюють із майстрами-українцями хід роботи.

Населення, що залишилось, з першого дня давало докази що не має нічого спільного із систематичним нищенням, яке перевозили Совіти. Воно явно відкинуло саботажну акцію проти народнього майна. Ледве чи потрібно було закликів німецької військової влади до співпраці, бо внутрішню волю — особливо українська частина населення — були наставлені проти спустошення. Ось вони знов на своїх місцях, при станку, при машині, перед шумливими кітлами та лискучими держакми. В понижених шахтах працюють сотнями, відбивають заправу з каменів та складають їх докладно, направляють електричні споруди і сортують те, що ще придатне. Працюють без надзору, що ще придатне. Працюють без надзору, але й основно.

різні гадки. І так всі складніші машини — чужинного походження: німецького, англійського, американського. Є вже машини совітські, але вони являються точними копіями своїх чужинних посестер, поруч яких вони й часто стоять. Та хоч і скопійовано чужу машину точнісінько, проте підходу до машини не вміли совітські можновладці прищепити своїм працівникам. Наприклад суттєва засада, яку стосують досвідчені машиністи — чистота й точність, тут зовсім нехтована. Замість гладких стін, виразних написів, блискучих держаків — у галі трансформаторів стрінете заржавілі газові проводи, двері, що не замикаються, вищерблену підлогу. А поруч цього нехтування машини — як парадокс у країні „робітників“ — ще й повне нехтування робітної сили. Ніодна швидкобіжна машина не має потрібної безпеки перед випадками, шлюсарські станки не закриті при зубчастих переходах. Немає найменшої уваги для безпеки працівника. Хіба це потріб-

не в країні, де робітник став невольником? тор закінчує свій огляд важкими словами: „Лото зерна, одне багатство країни, не врятує українцям щастя під большевицьким пануванням, а з багатих глибин землі, із інших цього благословенного краю також не можна добробут. Машинний божок протиснув свою жахливу руку над українським лею та скарбом глибини“.

Є ще один невеличкий господарський допис, що може й не звернув би на увагу, коли б не одне порівняння. Появився в „Фленсбургер Нахріхтен“ п. з. „36 років кузня Совітів“ дня 27. 9. Автор його Е. Бергман попереджує свій обов'язковий огляд українського промислу історичним вступом.

Наважуючи до Запорізької Січі він іде Мазепу до Катерини II і спиняється осередком на її подорожі по Дніпрі. Як відомо, прогулянка цариці йшла через пустий, безлюдний край, що його на швидку руку притягував заподадливий дорадник цариці, Патьомкін.

Традиція московської руки не заважає жаль у цій країні! Знов виринули на берегах Дніпра „Патьомкінські села“, дарма, що казують сільського побуту, а фабричні й хмародери. Ними обманювано заграничних туристів, не гірш як колись Патьомкін Катерину II. Назверх усе виглядало „гігантським“ і в „великому масштабі“. А внутрішній „промисловий блиск“ тяжів важкою змореною виголодженістю та лихом вбраному робітничому одягу. Не дорівнював зах.європейським осягам.

Як сказано — сільсько-господарська майже не зачіплена в тих дописах. Валося би, що це для німецьких господарів справа першорядної ваги. Та прочитавши величку статтю Г. Фірбрінгера в „Дас Райх“ 12. 10. п. н. „Переміна господарської стає це ясне. Рільна господарка України мислилася. Український чорнозем, який у першу чергу для цукрового буряку, тютюну, сої, ново введено плекання кавчукової рослини коксаріс. Совіти пересунули плекання зерна більш за чорноземну смугу, так, що ці стали самовистарчальні. Отже втрата не представляє мабуть втрати харчової дописи покищо вдержані під тим ку-

## Вислід торгів у Кенігсберзі

КЕНІГСБЕРГ. — По 4-х днях замкнено 29. Німецькі Східні Торги. В них брало участь 11 країв збірно або фірмами. Данія, Греція, Хорватія і Румунія виступали перший раз. Німецький промисл, торговля і ремесло виставили продукти з 350 бранж. Число відвідувачів досягло 374.000 осіб, що перевищує на 75 відс. останні торги в часі миру. В зносинах із закордоном досягнуто значну кількість договорів. Також замовлення в ремеслі були великі.

## Величезні резерви земного газу в Румунії

БУКАРЕШТ. — „Універзуль“ повідомляє, що резерви земного газу в Румунії сягають 180 мільйонів куб. м., за іншими джерелами має їх бути навіть 387 мільйонів куб. метрів. Уважають, що ці велетенські кількості можуть покрити запотребування

Живе заінтересування викликає сільсько-господарська вистава, яка подана структурним впорядкуванням цінні для праці в сільсько-господарських приємствах. Загальне вражіння було, що торги в Кенігсбергу виконали своє дання бути посередником у торгівлі між домом, а то тим більше, коли зважити, що в східних просторах за останніх трьох тиліть большевицького панування виступає величезний голод на товари.

## Сарана знищила плянтації рижу

ШАНХАЙ. — Велетенські хмари сарани напали далекі простори, яких 30 км. на південний захід від Шанхаю, і знищили плянтації рижу 50.000 китайських селян зос-

всім так, що більше як 200.000 китайців загрожує голод. Управа міста Шанхаю слала знавців із метою перевірити акцію.

## „Єдність континенту“

Французький знавець міжнародного права про європейські проблеми.

ПАРИЖ. — Французький знавець міжнародного права проф. Ле Фюр заявляє, що держава не представляє ще найвищого рівня розвитку людського суспільного життя. Континентальна єдність стає сьогодні для Європи таксамо примусова, як вона

була вже для інших континентів. „Немає — заявив Ле Фюр — зробила велику справу європейським народам велику працю звільнення від большевицької небезпеки, бо це здійснює європейське єднання“.



# НОВИНКИ

## КАЛЕНДАР

Четвер — Мч. Євлампа  
П'ятниця — Філіпп ап.

«ОРОГА», ілюстрований журнал, приносить за жовтень такий зміст: С. О. Вільха: Київ В. Я.: Молитва (вірш); С. О. Вільха: Черешня (новела); \*\*\* Творець Мазени жинучо; П. Б.: «Де Дніпро і Кручі» (Про східні землі й молоді); Зенон Косак: Радість життя; В. Барагура: Щоб добути собі О. В.: Вічна юність (поема); \*\*\* Молодість; Свем: Пісня дітей сонця; Б. Р.: В бою рідну мову; О. Морген: Будьмо такими; Зінніцька: Кам'яна сокира (оповідання); світа природи; А. Геннер-Паньків: Де Лем-рідна. Надіслані книжки й журнали. Що (рецензії). Фотоконкурс «Дороги». — В 4 світлі і ілюстрації роботи Е. Козака, рецького і С. Гординського. Сторін 16, 40x315. Ціна 80 гр. — Цей мистецький, багатомовний журнал повинен опинитися в кожній хаті, зокрема в руках молоді й ю-Замовлення слати: Українське Видавництво, Райхсштрассе 34.

УКРАЇНСЬКИЙ ЦЕНТРАЛЬНИЙ КОМІТЕТ вишукує дві добрі машиністки до української машини. Рефлектуємо тільки сили. Платня згідно з умовою. Зголошено слати на адресу: Український Цен. Комітет, Краків, Зелена ч. 26/5. — Директорії УЦК.

ПРАВА ПЕРЕНЕСЕННЯ УЧИТЕЛІВ ДО ГАЛИ. Подаємо до відома учителям, які ба-перейти до праці в Галичині, що справа належить до компетенції Шкільної покищо вона цілком не актуальна. Український Комітет у Кракові не буде цієї справи ніяких заходів. Тому всякі в цій справі до УЦК, як безпредметові, ся без відповіді. — Український Цен. Комітет.

УКРАЇНСЬКИХ УЧИТЕЛІВ, які перебувають в Німеччині і Протектораті! От-мо українських учителів переселенців, в Німеччині, та які хочуть пра-му званні на українських теренах-ства подати негайно УЦК. свої-короткий життєпис (у нім. мові),-и пошукання їх до праці. —-тральний Комітет.

УКРАЇНСЬКОЇ СВИТЛИЦІ в Крако-у, повідомляє своїх членів, що в-відбудеться реферат д-ра Е. Ю.-з. «З історії української книги». 19-й. Просимо явитися точно.

ДОПОМОГИ УКРАЇНСЬКОМУ зложило УОТ с. Берестя на Гру-82 зод. і кличе: УОТ Глешина — на Заборець — на Дмитра і Молодятич — на.

Зменшення помешкань на те-н. Губернаторства обов'язує 17.30 до год. 720.

+

з Метелів КОЛТУНЮКОВА, на о. Мирона Колтунюка, па-Кукова, померла прийнявши тіші Тайни дня 8. жовтня, по-й і важкій недугі, похоронена в місцевім цвинтарі в родинній гробниці. — В. Ія П.

ОСІ ЗЛОВИЛИ КОЛИШНЬОГО АЛЬНИКА ЧРЕЗВИЧАЙКИ.

ОСА. — Сарагосській поліції вда-скувати та зловити ославленого адянської війни агента Чеки, ві-прізвищем «Кривий». Цей боль-злочинець відкрив собі в Сара-маційне бюро, ходив в одно-ра та шантажем виманював від в щораз більші суми грошей. що на-справді називається Заха-с Родрігес, має на совісті, як-чальник Чеки, чимало вбивств. лад він наказав ограбити князя-го швагра, відібрати їм майно-нелюдський спосіб замучити. вводу південно-американські ди-ули навіть у свій час протесту-нському червоному уряді, одна-го висліді.

## Українським книгарням у Галичині

подаємо оцим до відома, що всі наші видання:

шкільні підручники, книжки різного змісту, портрети, тризуби, картки має на складі й продас:

«КНИГОТОРГ», Львів, вул. Чарнецького ч. 12

і туди просимо звертати всі замовлення.

Українське Видавництво.

## Генерал - Губернаторство на Кенігсберзьких торгах

На Східних Торгах у Кенігсбергу прийняло визначну участь і Генерал-Губернаторство зі своїми численними експонатами, які викликали загальне зацікавлення. Зокрема звертали на себе увагу пляни та діаграми, що відносились до розбудови промислового, торговельного й господарського життя Генерал-Губернаторства.

Вже своїм положення Г. Г. грає величезну роль як поміст між західною і східною Європою, в першу чергу коли йде про розбудову шляхів і не лише залізничних, але й водних — цілої водної системи сполук таких, як нпр. Дністер-Буг-Дніпро. Завдяки тому цей китайський мур між Європою та Сходом був би вкінці розвалений, а також знесений і ця географічно-комунікаційна межа між Балтійським та Чор-

ним морем.

Зріст зацікавлення виявився у відвідинах членів уряду Г. Г., які виголосили реферати про працю та значіння Г. Г. і так провідник Головного Відділу Пропаганди през. Оленбуш говорив про взаємини і зв'язки Г. Г. зі Сх. Прусією. Керманіч девізового відділу Тецнер говорив про господарське становище Г. Г., керманіч відділу прохарчування і господарства говорив про методи збільшення продукції та про жнива, керманіч відділу торгівлі та закордоном говорив про завдання й організацію своєї ділянки, вкінці д-р Буркгард говорив про господарську самоуправу та ремесло. В імені гавляйтера Коха през. д-р Гофман подякував за участь Ген. Губернаторства у торгах у Кенігсбергу.

## Лондон про втечу совітського уряду

ЖЕНЕВА. — Лондонська преса домагається ослабити вражіння, що його викликала втеча совітського уряду та дипломатичного корпусу з Москви. «Таймс» пише, що евакуація відбувається «ступнево» і що тому дипломатичні представники в більшості вже виїхали; виїхала теж — каже часопис — англійська військова місія з Москви і правдоподібно не матиме деякий

час ніякого зв'язку з лондонським урядом. «Дейлі Телеграф» зазначає, що Куйбишев в осередку промисловості Надволжя і цим мабуть хоче викликати ще деякі надії. Один тільки «Дейлі Мейл» повідомив про втечу совітського уряду зовсім коротко і додав, що це може спричинити «дуже да-лекосяжні наслідки».

## Квіт совітської армії знищений

НЮ-ЙОРК. — З Шангаю пише кореспондент агенції І. Н. С. Віганд, що квіт совітської армії знищений. Без огляду на те, англійці намагались вмовити світові віру, що большевики все ще непереможні. Однак фактом є, що большевики протягом

3-місячної війни не виграли ні одного бою. Віганд е тої думки, що СССР не е всилі виставити нову велику армію, бо по перше не має інструкторів, по друге воєнного матеріалу.

## «Війна Англії — це війна жидівства»

МАДРИТ. — «Війна Англії — це війна жидівства». Таке є гасло нової великої кампанії, яку розпочала минулого тижня Жидівська Агенція в Єрусалимі за вербуванням жидів до англійської армії. Агенція робить докори жидам із Палестини, що хоч

виступають тілом і душею за боротьбою Англії, то виявляють деяку відразу вхопити за зброю. Тепер мусять вони, з огляду на критичне положення Англії, негайно вступати до війська.

## Про завдання нового японського кабінету

ШАНГАЙ. — Китайський щоденник «Сентр Чайні Дейлі Нюз» пише у зв'язку зі зміною кабінету в Токіо, що перехід з цивільного на військовий уряд в Японії означає сильну пересторогу для Англії та Америки, однак вдержання давнього стану на Пацифіку залежить від Злучених Держав, які коли б були далекозорі,

повинні би признати непорушність східно-азійської сфери добробуту. Відколи члена уряду Кіноє, уповажнили створити новий уряд, не очікують щоправдні, хоч це призначення вказує ясно на посилення зв'язків з великодержавами осн-

## Де-Валера накликає до чуйности

ДЕБЛІН. — Президент ірландської держави Девалера говорив в неділю в Ек-сфорді і заявив, що ірландський народ му-ситься розпучливо боротися за це, що йому сить собі добре здавати справу з цього, миле. Жити в самовдоволенні — хибно. люди, так говорив Девалера, мусять дійти



## 3 українського життя

## ПОВОРОТЦІ З ПОЛОНУ.

Через Перемишль тисячами переходять полонені-українці, звільнені з таборів. Переходять організовано групами по 900 людей і відпочивають у ставниках-херцівниках, улаштованих для них українським громадянством.

Український Комітет та „Жіноча Служба України“ дружно подали собі руки та переводять справді повну пошту роботу. Влаштувати приміщення на 1000 людей, санітарну службу, кухню тільки власними силами і то протягом кількох днів, треба було зразково.

Годі не згадати, що село дійсно широким відгукнулося на залив комітету, бо вже в першому дні поспішило з підмогою.

На просторому подвір'ї „Табору для втікачів“ зарекомендувалися від фірми наче на ярмарку. Селяни зносили до магазину: картоплю, капусту, ярину, омашу, печений свіжий хліб, банками молоко та цілими паками дріб. Тут стояв магазинер-добровольць із олівцем у руках, списуючи все — з якого села й яку кількість привезли.

В кухні зивалися жінки з тов. Ж. С. У. та мішали й прилажували страву.

Що-хвилини доставали телефонічні повідомлення, де транспорт; урешті появились довго очікувані гості. Втомлені, ослаблені, але з вогнем радості в очах: адже ж за день-два побачать свою рідню...

Сердечне, шире прийняття влаштувало їм українське жіноцтво. Голова Ж. С. У. особисто промовляла до них, як до своїх дітей, давала вказівки, щоб придержувалися приписів, вкінці погодили їх теплою стравою.

Такі транспорти надходять день-у-день. Безперестанку дижує наше жіноцтво, стараючись, щоб якнайкраще прийняти братів-поворотців на рідну землю. **Яр. Мандюкова.**

—О—

## ГРУБЕШІВЩИНА.

На північний схід від Грубешева поклялося над самим Бугом містечко Дубенка. Споконвічне українське населення цієї місцевості жило за б. Польщі під вічним натиском. Ті, що витривали, тремтіли від страху аж до нинішніх часів: налякані, вони ще й досі нерідко розмовляють польською мовою. Та тепер їде вже до кращого. Старанням реферату Опіки над Молоддю та Родиною при грубешівському УДК організовано в Дубенці трьохтижневий курс-табор для працівників в УОТ-ах та Куренях Молоді. Курс цей мав початися 14. 9. ц. р., але до 16. 9. мусів доповнюватися набором членів. Це сталося завдяки місцевим сусідам, що найрізноманітнішими способами намагалися переконати опінію про неправдивість курсу. Все ж таки 16. 9. провідник курсу сотн. І. Романченко розпочав його та довів із повним осягом до кінця. Курс закінчився саме в неділю 5. ц. м. дуже святочно. Вранці, по Службі Божій і дуже гарно виголошеній проповіді о. Марчука, відбувся молебень і при цій нагоді о. Марчук роздав курсантам образочки на спомин. Після цього була відправлена при могилі, біля церкви, панахида за поляглих, а сен. С. Любарський передав учасникам благословення владика Іларіона. В другій частині свята — обжинках — виступав хор (дириг. обозний курсу К. Хомяк), були деклямації, масова рецитация уривків із „Гайдамаків“, гаїлки, веснянки, впривки дівчат із вінками, хлопців — луками, зрешті народні при й танці. Вся ця імпреза виконана власними силами учасників(иць) курсу та закінчилась спільною ватрою. При ватрі, як і на святі обжинках, виступили з промовами: провідник курсу сотн. І. Романченко, сен. С. Любарський та представник грубешівського УДК дир. Т. Герасимюк.

—О—

## Як виглядає допомога Америки

СТОКГОЛЬМ. — „До 1. вересня ц. р. не прибув до Англії ані один американський повз“. Цей вислів американського сенатора Бирда став темою статті щоденника „Дейлі Мейл“ про американську поміч для Англії, яка має титул „Здайте собі справу з дійсності“. Американці стоять у продукції повзів вельми позаду і 15. червня 1941 р. мали тільки 128 легких, один середньо-

важкий та ніодного важкого повзу. Під кінець вказує стаття на те, що англійсько-американська поміч для Світів є рівнозначна з нулем. Навіть ті малі посилки, що йдуть, мусять припинитися, якщо полонення на Тихому океані загостриться. Англійський народ — кінчить часопис — мусить собі освідомити, поки не запізно, що СССР не врятує Англії.

## Американський архієпископ проти боротьби Англії за „цивілізацію“

НЮ-ЙОРК. — Архієпископ Керлей заатакував у промові в Балтіморі гіпокризію т. зв. демократій. Ніхто не може цього говорити, так заявив архієпископ, і не можна дозволити на це, щоб вмовити в себе, немов би Англія боролася за те, щоб вдержати християнство і демократію.

Вислів, що Англія бореться за християнську цивілізацію, це глум. Англійська істо-

рія та історія завойованих Англією країв аж надто добре відомі, щоб чесні мешканці Британії могли мати претенсії на спасителя і опікуна християнства.

Англія звернулася проти Бога і за те тепер зустрічає її кара.

Між т. зв. демократіями немає ані одного краю, який не мав би відповідати перед Богом за свої гріхи.

## Серано Сунер про нову Європу

МАДРИТ. — Мадритська преса подала в широкому оформленні інтерв'ю, яке еспанський міністер закордонних справ Серано Сунер дав французькому часописові „Гренгуар“. Про великі зовнішньо-політичні питання заявився еспанський міністер, м. і., так: „Думаю, що вся Європа, континентальна і позаконтинентальна, підійметься або й загине з віссю“. Серано Сунер пригадав опісля еспанську громадянську війну і заявив, що він розділює світ на дві групи: групу, яка розуміла боротьбу Еспанії, та демократичну, яка хотіла видати Еспанію большевицьким ордам і бажає собі не зеднання, а руїни Європи.

Згадуючи в тому ж інтерв'ю про французько-еспанські взаємини, Серано Сунер зазначив, що вони в останньому часі покращали, зокрема від часу, коли Франція вступила на шлях європейської співпраці під проводом марш. Петена. Якщо Франція йтиме далі цим шляхом, Еспанія прирікає їй льояльну приязнь, якщо ж Франція підпала би під погані впливи й знову покинула європейську співпрацю, Еспанія мусі-

ла б знову ізолюватися від неї. Еспанія не могла б приглядатися байдуже, якщо у Франції прийшли б ще раз до впливу ті, які підбавлювали колись вбивників еспанських мучеників.

## ОГОЛОШЕННЯ

УВАГА!

НОВИНКИ!

Л. МОСЕНДЗ:

З О Д І Я К

Повна збірка поезій одного з кращих поетів.

Книжка видана на дуже добром папері з портретом автора, 112 сторін, коштує всього 250 RM.

Замовляти в видавництві „КОЛОС“, 2818 Прага XVIII, № 1477. 2-3

## Дрібні оголошення

Всім українцям у Німеччині до відома! І. Мазепи: „ОГНЕВА ПРОБА“, українська політика й стратегія в часі Зимового Походу — 2 RM; всі книжки, словарі, самоучки, тризубці й календарі на 1942 р. — найскоріше доставить В-во „КОЛОС“. Прага XVIII, № 1477. 2798 4-10

Шукаю брата Івана Бориса з Перемишля. — Всі українські часописи прошу це передрукувати. — Борис Теодор, Ярослав, Головна 8. 2746 10-10

Пошукую швагра Петра Мизернюка й знайомих із міста Острога, пов. Золотоніс (Волинь). — Писати на мою адресу: Hryschtschuk Wladimir, Gross-Strehlitz, Ring 18. O/S. 2819

Пошукую брата Петра Ковальчука з села Вороньків, пов. Луцьк і швагра Корислюка Ігора із села Кіришів, пов. Луцьк. Хто знає би про їх адреси, прошу повідомити на адресу: Степан Ковальчук, Libnitz b. Trent a/Rügen. 2820

Пастушин Володимир пошукує товаришів із села Пукова, повіт Рогатин, які знаходяться в полоні й просить повідомити його на адресу: Пастушин Володимир, G-n 12783, Stalag IV E. 2821

Кобилецький Іван і Смал Степан пошукують товаришів із села Остаповичі, повіт Перемишля, які знаходяться в полоні. Просимо повідомити нас на адресу: Кобилецький Іван, G-n 9514, Stalag IV E. 2822

## ПЕРШЕ ЗАСІДАННЯ НОВОГО ЯПОНСЬКОГО КАБІНЕТУ.

ТОКІО. — У вівторок, вранці відбулося перше звичайне засідання нового японського уряду, на якому міністер закордонних справ Того склав звіт.

Прем'єр Тойо прийняв чільних урядовців кабінету, від яких домагався дбати за те, щоб всі урядовці були в тіснім контакті з населенням, щоб запевнити співпрацю народу з урядом.

## ПРЕМ'ЄР ТОЙО У МІКАДА.

ТОКІО. — У вівторок Мікадо прийняв на аудієнції прем'єра Тойо для обговорення державних справ.

## МІНІСТЕР РУСТ В ОСЛЮ.

ОСЛЮ. — Міністер Руст прибув в понеділок до Ослю як гість державного комісара Торбовена. Він відкрив у вівторок виставу „Німецької шкільної освіти і виховного вишколу“ й у зв'язку з цим відвідав опісля важні культурні станиці краю.

ЦІНА ОГОЛОШЕНЬ: Ціна сторінки 600 зол., пів сторінки 320 зол., 1/4 сторінки 180 зол., 1/8 сторінки 150 зол., 1/16 сторінки 80 зол. МЕНШІ ОГОЛОШЕННЯ: 1 міліметр ширини 1 шпальти (або його місце) 1 зол. — В тексті 100% дорожче, на першій сторінці 200% дорожче. ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ: 30 сотників за слово, найменше 8 зол. Для шукаючих праці 15 сот. за слово. Матримоніальні по 50 сот. за слово. КНИЖКИ: Всі книжки нашого видавництва продають книгарні й адміністрація видавництва. Хто хоче замовити книжки просто на свою адресу — повинен наперед прислати належність і на пересилку, а тоді вишлемо бажані книжки.

ПЕРЕДПЛАТА „Кр. В.“: Передплату треба вказати згоря. Передплата однакова в краю й закордоном. Часопису на кредит не можемо виставити. При зміні адреси треба все подавати попередню адресу.

ВИСИЛКА ГРОШЕЙ: Гроші на передплату з Гемарського Губернаторства треба посилати переказами або чеками нашого видавництва Baf & Watschau Nr. 3812. З Німеччини чеками нашого видавництва за Postcheckkonto Berlin № 68085.

З Протекторату: чеками „Українського Видавництва“ Postsparkasse Prag 78.513. — Із Словаччини чеками Tatra banka, filialka v Bratislava, Bratislava, № 5015 на р-к Ukrainske Nakladatelstvo v Krakove. — Курс 1 нім. марки 2 зол., 1 чеської кор. 0.20 зол., 1 словацької кор. 0.20 зол. При висилці грошей все треба подати на що призначені гроші. Звертаємо увагу: подавати читку і локальну адресу.

За Редакцію відповідає начальник редактор М. Хомяк у Кракові. Видає „Українське Видавництво“, Краків, вул. Райхштрассе 34, П. Тел. 13. З друкарні „Нова Друкарня Деникова“ під наказною управою, Краків, вул. Ожешкової 7, тел. 102-79. Verantwortlich für den Gesamtinhalt und Anzeigenteil: Hauptschriftleiter M. Chomiak, Krakau. Verlag: „Ukrainischer Verlag“ G. m. b. H. Krakau, Reichsstrasse 34. Kernsprg. 280-39. — Druck: „Nowe Zeitungsdruckerei“, Kommissarische Verwaltung, Krakau, Orzeszkowagasse 7, Fernsprecher 102-79.